

речь и наказание святыхъ «тедь надъ прѣспѣваніе конѣчною» (ср. Син., лл. 135 об.—141, и Сол., лл. 109 об.—122).

В нашей рукописи (далее Пог.) текст начинается на л. 3 об., с середины следующей главы (добавочной): Дроугаѣ старчѣската просвѣщаніа. Нач. (первые строки скопированы рукою И. Лаптева с оригинала): «Бысть нѣкто старецъ любовникъ зѣло паце всакого ч(е)л(о)вѣка...» (ср. Син., лл. 135 об.—141; Сол., лл. 109 об.—122).

Л. 7: Почто посагшимъ оубо многъ оуспѣхъ даеть... Нач.: «Посагшимъ оубо толико оутвержение даеть...» — отрывок из книги о девстве Иоана Златоуста, гл. 38 (ср. Син., лл. 141—142; Сол., лл. 122—123).

Л. 7 об.: Почто аще че(сте)нѣ бракъ алцющатъ оучити (в Син. так же, в Сол. верно — оучить) Павелъ совокуплении бѣгати. Нач.: «Достоино испитати и оно что оубо аще ч(е)ст(е)нѣ бракъ и ложе нескверно...» (ср. Син., л. 142; Сол., лл. 123—124).

Л. 8—8 об.: «от третьаго на десать словеси поощениа (так и в Син.; в Сол. верно: поучениа) в немже гл(агола)ть еже не богатити лихо. Нач.: „Да тѣмъ оубо того не «отсѣде единою но еже безума принади...“. Это — отрывок из 23-ей гомилии к 2 посланию Павла к коринфянам (см. Patrologia graeca т. 61, col. 553—564; ср. Син., л. 142; Сол., лл. 124—125 об.).

Л. 8 об.: Слово с(вата)го Іоана Златоустаго ѡ томъ како подобаеть чтеніа послушати и внимати. Нач.: «Реч(е) бл(а)ж(е)ныи Іоанъ Злат(о)оустыи. сѣдаюти ти на чтеныи словесъ б(о)ж(и)ихъ преже помолиса ему...» (ср. Син., л. 143; в Сол. нет).

Л. 8 об.—10: Повѣсть с(ва)т(ы)хъ старечъ іако безмолвыи со всакомъ тѣщаниемъ искати. Нач.: «Реч(е) авва Антонѣи. іакоже рыбы медлащи на сушѣ оумирають тако и мниси кромѣ келіа съ простою чадью живуще...».

В лат. тексте — 2-я глава Патерика; PL, col. 858—860; по Фотию — 2-я глава; Греч. ред. — так же. В Сол. 1-я гл. Всего в лат. тексте 16 статей. В Пог. — 15. Не хватает 6-й статьи лат. текста. Так же в Син. и Сол.

Лл. 10—13: О умилении. Нач.: «Гл(агола)ху ѡ о(т)цѣ Арсении. іако все лѣто житіа своего сѣда надъ дѣломъ руку своею. платъ имаше на льнѣ своемъ...».

В лат. тексте — 3-я гл.: PL, col. 860—864; по Фотию — 3-я; греч. ред. — так же. В Сол. — 2-я глава. В лат. тексте — 27-я статья. В славянском прибавлено еще 5, которые не находим и в греческом тексте. Только в нашей рукописи и в Сол. эта глава разделена на две; вторая часть (с л. 7 об.) озаглавлена «Слово ѡ печали». Количество статей в Пог. совпадает с Сол. и с Син.

Лл. 13—17 об. ѡ смиреніи і ѡ печали (В Син. и Сол. — плачи). Нач.: «ѡ(те)чѣ етеръ сѣдше в луцѣ бл(а)ж(е)наго Антоніа «бонѣ польѣ прибоша и единою иде въ Егупеть требованиа ради своего...».

Эта глава содержит 21 статью (в Син. и Сол. так же), она отсутствует в описании Фотия, и в лат. переводе, но имеется в известных мне славянских патериках этого типа.

Лл. 17 об.—22 об. ѡ пощении іако не токмо «от брашна или «от бесѣды достоить приимати его но и «от видиніа(!) и «от прочихъ д(у)шевныхъ подвижаніи. Нач.: «Браты придоша къ ѡ(т)цю Антонию «от скита и влѣзше в корабль ити к нему...».

Лат. текст — 4-я глава: PL, col. 864—875; у Фотия не обозначена как отдельная глава. В греч. ред. 4-я гл. В лат. тексте — 70 статей, в славянском — 73. По сравнению с лат. (в Пог.) не хватает 4 статей